Porównanie tłumaczeń Łukasza 17:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I powiedzą wam oto tu lub oto tam nie odchodzilibyście ani ścigalibyście |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I będą do was mówić: Oto tam! Albo: Oto tu! Nie idźcie ani nie biegnijcie.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I powiedzą wam: Oto tam, [lub:] Oto tu. Nie odejdźcie ani pogońcie. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I powiedzą wam oto tu lub oto tam nie odchodzilibyście ani ścigalibyście |

1. 1) <x>480 13:21</x>; <x>490 17:21</x>; <x>490 21:8</x> [↑](#footnote-ref-2)